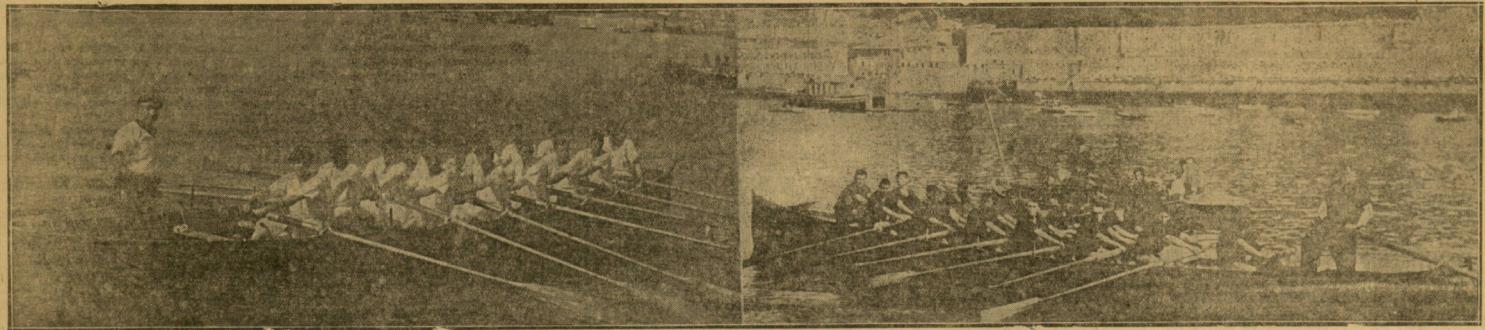


## LA PUGNA REGATERIL

## UNA BRILLANTE VICTORIA DE LOS REMEROS DE PASAJES DE SAN PEDRO

Le siguieron en orden de clasificación Fuenterrabía (mar) que disputará el domingo la regata de Honor, Pasajes de San Juan. Fuenterrabía (tierra), San Sebastián y Zumaya



Los bravos remeros de Pasajes de San Pedro y

Fuenterrabía que en la regata del domingo obtuvieron el primero y segundo puesto, sacando los primeros 32 segundos y 1/5 de ventaja. Ambas tripulaciones disputarán el día 9 la Regata de Honor con las embarcaciones cambiadas. — (Fot. Marín.)

Mucha animación se observó desde primera hora del domingo en nuestra ciudad. Animación en extremo justificada, teniendo en cuenta que, al mismo tiempo que nuestras clásicas regatas de tráileras se celebraba el homenaje que la provincia tributaba al general Primo de Rivera.

Trenes, tráileras y autobuses llegaron llenos de público, que inmediatamente se lanzó hacia los anfiteatros donde se representaba la lucha, que este año estaba sujeta a los bravos remeros de Zumaya, Pasajes de San Pedro, Pasajes de San Juan, Fuenterrabía (las terrestres y los marinos) y San Sebastián.

En los sitios donde se cotizan las tráileras en estas lides, no se observó el calor de otras veces, porque, en general, la mayoría de las tripulaciones se presentaron a la lucha con muy corta preparación.

Exceptuando a Pasajes de San Pedro y San Juan, que le ha seguido en orden de entrenamiento, los restantes apenas se han preparado unos 15 días. Algunos han llegado a la regata en el periodo de mayor sufrimiento de preparación; y, desde luego, los donostiarra han empleado en ello más que la última semana, dándose el caso de que tenían remero con sólo tres entrenamientos.

Esta circunstancia hizo que la gente no se lanzara a locas tráileras, limitándose éstas a algunas posturas de crecido mimo que se hicieron en favor de los remeros de San Pedro; otras, por los de San Juan, que entraban en la bandera; y algunas que se cruzaron entre los de Fuenterrabía y San Sebastián, y éstos y los de Zumaya, aparentando como favoritos San Pedro, San Juan y Fuenterrabía, por el orden que se citan.

Con toda normalidad se verificaron las operaciones de revisar las tráileras, a cargo del maestro de báscula don Pedro Andonsegui; revisión de tripulaciones y sorteo de balizas, que de Oeste a Este dieron el siguiente resultado:

Baliza número 1 (lado de Santa Clara), Zumaya; baliza número 2 (en el centro), Pasajes de San Pedro; y baliza número 3 (lado del Muelle o Castillo), Fuenterrabía (lado del mar).

Para la segunda tanda, el resultado fué:

Baliza número 1, San Sebastián; número 2, Pasajes de San Juan; y número 3, Fuenterrabía (lado de tierra).

Una vez más dió la coincidencia de que a los dos Pasajes les tocara correr por el centro; a los de Fuenterrabía, por el lado de dentro ("íparritik"); y a Zumaya y San Sebastián, por el lado de fuera, conocido por la gente de mar por "baxutik", clasificándose en el mismo orden las embarcaciones en las dos series.

A la hora de comenzar el regateo, el aspecto de los alrededores de la Concha, así como al bahía, era imponente, viéndose embarcaciones de todos los puertos del litoral; entra ellas, numerosas gasolineras de la costa francesa.

Con exacta precisión, a las diez en punto se dió la salida a las tráileras del primer grupo, que eran, de dentro a fuera, Fuenterrabía (mar), San Pedro y Zumaya.

Hasta las "puntas", la lucha de Fuenterrabía y San Pedro tuvo relajidísimo; pero desde allí se impuso netamente la remada pausada y rítmica de los sampedreros, cuya boga de 25 paladas por minuto, les plantó en las balizas del viraje a los veinte minutos y medio de regateo; 15 segundos

más tarde, los de Fuenterrabía; y a unos 40 segundos de los primeros entraba en la "claboga" la tráileras de Zumaya.

El regreso fué idéntico a la ida. Por momentos los de San Pedro, con su boga tranquila, ganaban terreno, poniendo mayor distancia entre ellos y sus rivales, para entrar holgadamente victoriosos en la meta con una ventaja que causó sensación.

El resultado de esta primera tarde fué el siguiente:

1. "Aita Sampedreros", de Pasajes de San Pedro, que invirtió en el recorrido de las tres millas 19 m. 40 s. 4/5.

2. "Aira Guadalupeka", de Fuenterrabía, en 20 m. 13 s.

3. "Arraide", de Zumaya, en 21 m. 08 s.

Terminada esta eliminatoria, se procedió a la segunda entre Fuenterrabía (tierra), Pasajes de San Juan y San Sebastián, por el orden que se citan, de dentro a fuera, conforme les correspondió en el sorteo.

Se esperaba con impaciencia también esta regata, porque como San Pedro no había batido el "record" de la distancia, que desde 1923 corresponde a los remeros de San Juan, patrocinados por "Machet", en la regata que sostuvieron con los de Gueñar en el Premio de Consolidación (19 minutos y 17 s.), hubo quien confiaba nuevamente en los remeros sanjuanardos, capaces de otra hazaña por su juventud y brío; y, sobre todo, porque aparecían en segundo lugar como favoritos para clasificarse con vistas a la Regata de Honor.

Además, en estas cosas de la mar se da con frecuencia el caso de que a menudo cambia el viento lo mismo en sentido favorable que perjudicial, sucediendo esto último en la regata del domingo, pues mientras pudo observarse una completa calma para la salida de esta tanda fué todavía más emocionante la primera regata, sopró un ligero Oeste, que se dejó sentir, para la segunda, lo cual en nada benefició a los concursantes de este grupo.

cionante que la de la anterior. Ligeramente adelantada nos pareció ver a la de los donostiarra; pero las tres sostuvieron tremenda lucha hasta las "puntas", de donde se destacó instantáneamente la tráileras de San Juan, con idéntica remada a los de San Pedro.

Notablemente destacada la sanjuanarda llegó al viraje, poco invirtió en el recorrido de ida unos 20 segundos más que sus rivales de la primera tanda; y tampoco nos entusiasmó con su "claboga", porque entró a ella muy abierto, lo que forzosamente hace perder algunos segundos: los suficientes para el resultado del domingo.

En cambio, a los donostiarra les sucedió lo contrario. Tanto cistó su tráileras a la baliza, que hubo de separarse de ella más de lo debido, perdiendo por ello los ocho segundos que aproximadamente llevó de ventaja a la ida a los de Fuenterrabía.

Estos fueron quienes el domingo ganaron el campeonato de "clabogas" de este año, en magistral operación, convenciendo en ella el segundo puesto de su serie, pues recuperaron el retraso de ida, partiendo hacia las balizas de llegada juntamente con los donostiarra, con quienes sostuvieron titánica lucha; si regresó hasta las "puntas", que fué por decirlo así, lo más emocionante de las luchas del domingo, obteniendo finalmente los de Fuenterrabía una brillante victoria de 22 segundos y un quinto y sexto lugar han obtenido los siguientes premios:

Pasajes de San Juan, 3.000 pesetas.  
Fuenterrabía (tierra), 2.000.  
San Sebastián, 1.500.

Zumaya, 1.000.

Todos estos premios serán distribuidos el domingo próximo en la Casa Consistorial a la una de la tarde, y caso de no presentarse alguna tripulación a recoger el premio, se entregarán al presidente del Premio de Honor.

Por el lado de los primeros triunfantes clasificándose en el primer grupo, que fueron los que menos tiempo invirtieron, y por lo tanto el próximo domingo, a las doce del mediodía, Pasajes de San Pedro y Fuenterrabía (mar) se disputarán, mano a mano, el primer puesto de las regatas de 1928, con las embarcaciones cambiadas, las cuales correrán con las mismas balizas que ayer lo hicieron, sumándose a continuación los tiempos con los que empiezan a las 5 s. y adjudicándose el Premio de Honor, consistente en 12.000 pesetas y una preciosa bandera, a la que sume el menor tiempo de las dos.

Al clasificado en segundo término ganará 7.500 pesetas.

Pasajes de San Pedro discurrirá en la regata del domingo una ventaja de 22 segundos y un quinto que obtuvo sobre los de Fuenterrabía.

LO QUE CUENTAN LOS CONCURSANTES  
No fué tarea fácil dar con los distintos grupos de concursantes, ya que cada cuadro por su calle rodeados de entusiastas que, una vez en tierra, trataban de obsequiar a los "arranquilleros", bien fuentes,

esta serie arrojó la clasificación que sigue:

Dinero sobre fincas  
doy. Compro pequeño casero, cerca río. Vendo villa de ocio, en Fuenterrabía e Igeldo; y terrazas en Miraconcha. ITURRALDE; Hernani, 9.

Concesionarios: CIORDIA Y LARRINAGA, Easo, 1.

## Colegio del Sagrado Corazón

SANCHEZ TOCA, 9

SAN SEBASTIAN

PRIMERA ENSEÑANZA, COMERCIO, BACHILLERATO Y PERITAJE MERCANTIL

APERTURA: 5 DE SEPTIEMBRE.

## SELLOS DE CORREO

550 diferentes, entre ellos más de 50 nuevos ejemplares raros de la Rusa Soviética, nueve magníficos Coronación Persia, 25 clásicos de la América Central y América del Sur, por el precio de 6 pesetas solamente. Gran precio corriente, sensacional, ricamente ilustrado, gratis.

BELA SEKULA: Genfchaus; LUCERNE (Suiza).

## Variación sobre un solo tema

Nuestra fábrica se hace variando las perforaciones, su número, sus dimensiones y su colocación se puede de variar a voluntad la acción adhesivadora 6 constante, y creemos con un mismo principio tipos tan numerosos como los que están precisos para las necesidades de cada cliente. Entre las más corrientes, he aquí la gran clatura dibujando y corrugando la línea sin ello perjudicar la salud, permitiéndonos así dedicarnos, sin el menor impedimento, a los deportes. Nuestros sellos se adaptan a parecer a ciertos modelos que se presentan al mercado, que deben desecharse por toda persona que estime su salud. Esta una palabra, es el único motivo que satisface, a la vez que la hygiene, las exigencias de la moda actual.

FULY: Easo, 81, entracelo. Frente a las Reparadoras. Teléfono 1-03-37.

ra en señal de triunfo o para consolarles del pequeño disgusto que produce el no verse clasificado para disputar la bandera.

Primeramente tropezamos con los remeros "marinos" de Fuenterrabía. Saludamos a sus delegados, que venían del lugar donde permanece el Jurado, felicitándoles por su clasificación. Matías Aguinaga, el popular ex jugador de "foot-ball", nos mira y sonríe satisfecho. Su compañero, Federico Goñi, hombre curtido en estas lides, nos dice:

"Estamos muy contentos. No nos sobrepreparamos, y estos ocho días nos viene estupendamente de Marín con espaldones "lunch", por el gesto deportivo que tuvieron al presentarse a la lucha sin apenas preparación alguna, comportándose al nimbamente, cual corresponde a la hidalgada y nobleza de nuestros "marines".

También el público, a su regreso a tierra, les hizo objeto de cariñosas muestras de entusiasmo, acogiéndoles con calorosa ovación y estridente sonido de sirena.

CLASIFICACIÓN GENERAL DE LA REGATA DEL LITORAL

La lucha del domingo entre las seis embarcaciones que tomaron parte, arroja el siguiente orden de clasificación:

1. "Trainera "Alta Sampedreros", de Pasajes de San Pedro, con distintivo rosa, patrocinada por Manuel Andonsegui, en 19 m. 40 s. 4/5.
2. "Trainera "Ana Guadalupeka", de Fuenterrabía, con distintivo verde, patrocinada por Manuel Goicoechea, en 20 m. 13 s.
3. "Trainera "San Juan", de Pasajes de San Juan, con distintivo blanco, patrocinada por Francisco Laboa, "Machet", en 20 m. 16 s. 4/5.
4. "Trainera "San Antonio", de Fuenterrabía (tierra), patrocinada por Francisco Berra, distintivo rojo, en 20 m. 25 s. 2/5.
5. "Trainera "Virgen del Mar", de San Sebastián, distintivo azul, patrocinada por Francisco Quevedo, "Shotercho", en 20 m. 48 s. 2/5.
6. "Trainera "Arraide", de Zumaya, distintivo amarillo, patrón Carmelo Urrestilla, en 21 minutos 0 s.

Las traineras clasificadas en tercero, cuarto, quinto y sexto lugar han obtenido los siguientes premios:

Pasajes de San Juan, 3.000 pesetas.  
Fuenterrabía (tierra), 2.000.  
San Sebastián, 1.500.

Zumaya, 1.000.

Todos estos premios serán distribuidos el domingo próximo en la Casa Consistorial a la una de la tarde, y caso de no presentarse alguna tripulación a recoger el premio, se entregarán al presidente del Premio de Honor.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta ver en cuánto lugar.

Reconocemos que los faltó gas a última hora; pero que habían dado de su cuenta pudieron.

"Fanan", que tomó parte en la lucha con tres entrenamientos, era de lo más sencillo, pero es que no tiene visto mejor. Falta